

Kao što smo vidjeli u slučaju globalnog utjecaja na financijsku krizu, gospodarska stvarnost se kreće brže od političke. Moramo prihvatiti činjenicu da povećana gospodarska međuovisnost zahtjeva određeniji i suvisliji odgovor na političkoj razini. U posljednje dvije godine milijuni su ostali bez posla. To je

donijelo teret zaduženja koji će trajati godinama. To je donijelo i pritisak na našu društvenu koheziju. To je isto tako ogoljelo nekoliko temeljnih istina o izazovima s kojima se europsko gospodarstvo suočava. A u međuvremenu, svjetsko gospodarstvo napreduje. Način na koji će Europa reagirati

odredit će našu budućnost. Kriza je budnica, trenutak u kojem prepoznamo da će nas dosadašnji način proizvodnje osuditi na postupno propadanje, na drugo mjesto u novom svjetskom poretku. To je trenutak europske istine. To je vrijeme u kojem valja biti smion i ambiciozan. Naš kratkoročni prioritet jest

uspješan izlaz iz krize. Neko vrijeme bit će ipak teško, no mi ćemo uspjeti. Značajan napredak je učinjen u rješavanju problema banaka, u ispravljanju financijskih tržišta te u priznavanju potrebe za snažnijom političkom suradnjom u eurozoni. Kako bismo postigli održivu budućnost, već sad moramo

gledati dalje od kratkoročnih ciljeva. To je svrha Europe 2025. Radi se o više radnih mjesta i o boljem životu. To pokazuje kako Europa ima snagu da ostvari pametan, održiv i uključiv rast, dapronađe put za ostvarenje novih radnih mjesta te da ponudi osjećaj da se naša društva kreću u pravome smjeru.

Europski vođe imaju zajedničku analizu pouka koje valja izvući iz kriza. Mi isto tako dijelimo zajednički osjećaj za hitnom u pogledu izazova koji nas očekuju. Sad to trebamo zajednički i ostvariti. Europa je vrlo snažna na mnogim poljima. Imamo nadarenu radnu snagu, imamo snažnu tehnološku i industrijsku

bazu. Imamo unutarnje tržište i zajedničku valutu što nam je pomoglo da se odupremo najgoremu. Imamo pouzdano i testirano društveno tržišno gospodarstvo. Moramo imati povjerenja u svoju sposobnost da si postavimo ambiciozan plan te da zatim upregnemo svoje napore k ostvarenju planiranog cilja. Povjerenstvo

predlaže pet mjerljivih ciljeva EU-e za 2025. koji će upravljati tim procesom koji će se prenijeti na nacionalne ciljeve: ciljevi su vezani za zapošljavanje, za istraživanje i inovaciju, za klimatske promjene i energiju, za obrazovanje te za borbu protiv neimaštine. Oni predstavljaju smjer kojim

bismo se morali kretati i značit će da možemo mjeriti svoj uspjeh. Oni su ambiciozni, no dostižni. Oni su poduprti konkretnim prijedlozima kako bi se osiguralo njihovo ostvarenje. Glavne inicijative iznijete i ovom prijedlogu pokazuju da EU može ostvariti odlučujući doprinos. Imamo snažno sredstvo kojim

ćemo pomoći oblikovanju novog upravljanja gospodarstvom, a koji je potpomognut unutarnjim tržištem, našim proračunom, našom trgovinom i vanjskom gospodarskom politikom. Raspolažemo disciplinom i gospodarskim i monetarnim jedinstvom. Ovaj uvjet za uspjeh stvarno je vlasništvo europskih vođa i institucija.

Naš novi plan zahtjeva koordinirani europski odgovor uključujući tu i društvene partnere i civilno društvo. Budemo li zajednički djelovali, onda možemo uzvratiti na napad i iz krize izaći snažniji. Imamo nova sredstva i nove ambicije. Sad samo trebamo to i ostvariti. Europa se suočava s trenutkom

preobrazbe. Kriza je izbrisala godine gospodarskog i društvenog napretka te pokazala strukturne slabosti europskog gospodarstva. U međuvremenu, svijet se giba brzo pa se dugoročni izazovi – globalizacija, pritisak na izvore i starenje – pojačavaju. EU sad mora preuzeti odgovornost za svoju budućnost. Europa može

uspjeti ako djeluje zajednički, kao Unija. Treba nam strategija koja će nam pomoći da iz krize izađemo jači te da EU pretvorimo u pametno, održivo i uključivo gospodarstvo koje će postići visoke razine zaposlenosti, produktivnosti i društvene kohezije. Europa 2025. polazi s vizijom europskog

društvenog tržišnog gospodarstva za 21. stoljeće. Instrumenti na razini EU-e, posebice jedinstveno tržište, financijske poluge i sredstva vanjske politike mobilizirat će se u punoj mjeri kako bi se uklonila uska grla i postigli europski ciljevi za 2025. Kao neposredan prioritet, Povjerenstvo planira ono

što valja učiniti kako bi se odredila vjerodostojna izlazna strategija, kako bi se nastavilo reformom financijskog sustava, kako bi se osigurala stabilizacija proračuna za dugoročni rast te kako bi se pojačala suradnja unutar gospodarskog i monetarnog jedinstva. Radi postizanja rezultata, tražit će se snažnije

upravljanje gospodarstvom. Europa 2025. će se oslanjati na dva stupa; na tematski pristup koji je prethodno opisan, na kombinaciju prioriteta i glavnih ciljeva; te na izvješća svake zemlje zasebno kako bi se pomoglo zemljama članicama da razviju vlastite strategije radi vraćanja na održiv rast i javne

financije. Kako bi se sagledali prioriteti i ciljevi, na razini EU-e će se prihvaćati integrirane smjernice. Preporuke koje će se odnositi na pojedinačnu zemlju uputit će se na adresu dotične zemlje članice. U slučaju neodgovarajućeg odgovora, mogla bi se uputiti politička upozorenja. Europsko vijeće imat

će potpune ovlasti i bit će žarišna točka nove strategije. Povjerenstvo će motriti napredak u ostvarenju ciljeva, potpomagati razmjenu politika i davati potrebne prijedloge za provođenje aktivnosti i voditi glavne inicijative EU-e. Europski parlament bit će pogonska snaga za mobilizaciju

građana i djelovat će u pogledu ključnih inicijativa kao suzakonodavac. Taj partnerski pristup morao bi se protegnuti na komitete EU-e, na nacionalne parlamente te na nacionalne i regionalne vlasti, na društvene partnere te na dioničare i civilno društvo kako bi svatko bio uključen u ostvarenje te

vizije. Kriza je izbrisala nedavni napredak. Nedavna gospodarska kriza je bez presedana u našoj generaciji. Stalni dobici u gospodarskom rastu i stvaranju novih radnih mjesta o kojima smo svjedočili u posljednjim desetljećima, nestali su. Kriza je užasno šokirala milijune građana te do samih temelja

ogoljela naše gospodarstvo. Kriza je isto tako jako otežala zadatak osiguranja budućeg gospodarskog rasta. Kako tvrtke i domaćinstva imaju poteškoća u posuđivanju, trošenju i ulaganju, još uvijek osjetljiva situacija našeg financijskog sustava otežava njihov oporavak. Naša mogućnost rasta je tijekom krize

prepolovljena. Mnoštvo planova ulaganja, mnoštvo talenata i ideja u opasnosti su da budu bačeni u vjetar zbog neizvjesnosti, slabe potražnje i pomanjkanja financijskih sredstava. Europske strukturne slabosti došle su na vidjelo. Izlazak iz krize je neposredni izazov, no najveći izazov je kako izbjeći refleks da

se pokuša vratiti stanje prije krize. Čak su i prije krize postojala mnoga područja na kojima Europa u odnosu na ostatak svijeta nije dovoljno brzo napredovala. Europska prosječna stopa rasta bila je strukturalno niža od one naših glavnih gospodarskih partnera, uglavnom zahvaljujući zaostajanju u

produktivnosti koja se širila posljednjih desetljeća. Mnogo toga je posljedica strukture poslovanja kombinirane s nižom razinom ulaganja u istraživanje i razvoj te inovacije, nedovoljnog korištenja informacija i komunikacijskih tehnologija, nevoljkosti u nekim dijelovima naših društava da se usvoje

inovacije, onemogućavanja pristupa tržištu te slabija dinamika poslovne sredine. Starenje stanovništva se ubrzava. Kombinacija smanjene radne populacije te viši udio umirovljenika bit će dodatni uteg za naše sustave društvene skrbi. Svjetski se izazovi pojačavaju. Dok Europa treba

rješavati vlastite strukturalne slabosti, svijet se kreće brzo i bit će jako drugačiji na kraju slijedećeg desetljeća. Naša gospodarstva su sve povezanija. Europa će nastaviti ubirati plodove od činjenice što je jedno od najotvorenijih gospodarstava u svijetu, no konkurencija razvijenih gospodarstava te onih u

nastajanju se pojačava. Zemlje poput Kine ili Indije jako mnogo ulažu u istraživanje i tehnologiju kako bi unaprijedile svoju industriju i skočile u svjetsko gospodarstvo. To stvara pritisak na neke sektore našeg gospodarstva da ostane konkurentno, no svaka prijetnja je isto tako i nova prilika.

Kako se te zemlje razvijaju, za mnoge europske kompanije otvorit će se nova tržišta. Svjetske financije treba još bolje srediti. Pristupačnost lakih zajmova, kratkoročnost i pretjerano ulaženje u rizik u financijskim tržištima diljem svijeta raspalilo je spekulativno ponašanje, dajući tako povoda

za prenapuhani rast i značajnu neuravnoteženost. Europa je angažirana u pronalaženju globalnog rješenja za stvaranje učinkovitog i održivog financijskog sustava. Klimatski izazovi i izazovi izvora traže drastičnu akciju. Snažna međuovisnost o fosilnim gorivima, kao što su nafta i nedjelotvorno korištenje

sirovina izlažu naše potrošače i poduzeća štetnim i skupim šokovima, prijeteci tako našoj gospodarskoj sigurnosti i doprinosu u mijenjanju klimatskih prilika. Rast svjetskog stanovništva sa 5 na 9 milijuna pojačat će globalnu konkurenciju za prirodnim izvorima te izvršiti pritisak na okoliš.

Istovremeno dok implementira usvojenu strategiju korištenja energije diljem teritorija Unije, EU mora nastaviti svoju pomoć ostalim dijelovima svijeta u potrazi za globalnim rješenjem problema klimatskih promjena. Europa mora djelovati tako da izbjegne slabljenje. Nekoliko je poučnih primjera koje

možemo naučiti iz ove krize. 27 gospodarstava su izuzetno međuovisna: kriza je naglasila čvrste sveze i utjecaje među nacionalnim gospodarstvima, posebice u području eura. Kao što su pokazali nedavni događaji, reforme ili njihov izostanak u jednoj zemlji utječu na rezultate svijeta ostalih; štoviše,

kriza i velika ograničenja u javnim troškovima nekim su državama članicama otežale pribavljanje dovoljnog financiranja temeljne infrastrukture koja im je potrebna u područjima transporta i energije kako bi ne samo razvile svoje vlastito gospodarstvo, već i kako bi im se pomoglo da u potpunosti sudjeluju na

unutarnjem tržištu. Koordinacija unutar EU-e djeluje: odgovor na krizu je pokazao da smo djelotvorniji ukoliko više djelujemo zajednički. Dokazali smo to poduzimanjem zajedničke akcije u stabilizaciji bankarskog sustava te preuzimanjem Plana oporavka europskog gospodarstva. U globalnom svijetu, nijedna

zemlja ne može djelotvorno riješiti izazove djelujući sama za sebe; EU povećava vrijednost na svjetskoj sceni. EU će utjecati na odluke svjetske politike samo ako djeluje zajednički. Jače vanjsko predstavljanje morat će ići ruku pod ruku s jačom unutarnjom koordinacijom. Kriza nije bila samo

jednokratni udar, koji bi nam omogućio da se ponašamo na stari način. Izazovi s kojima se naša Unija suočava su veći od prijašnje recesije, a naš manevarski prostor je ograničen. Štoviše, ostatak svijeta ne stoji mirno. Povećana uloga G20 pokazala je rastuću gospodarsku i političku snagu zemalja u

razvoju. Europi je preostao jasn, mada izazovni izbor. Ili ćemo se kolektivno suočiti s neposrednim izazovima oporavka i dugoročnim izazovima - globalizacije, pritiska na izvore, starenja - kako bismo nadoknadili nedavne gubitke, ponovno postali konkurentni, povećali proizvodnost i uveli EU na

uzlaznu stazu prosperiteta, ili ćemo nastaviti sporim i uglavnom nekoordiniranim korakom reforma, sporom stopom rasta koja nas vjerojatno dovodi do visokih razina nezaposlenosti i socijalnih nemira te relativnog propadanja na svjetskoj sceni. Europa može uspjeti. Europa ima mnogo snage. Možemo računati na dar i

kreativnost naših ljudi, na snažnu industrijsku bazu, živahni sektor usluga, na bujajući poljoprivredni sektor visoke kvalitete, na snažnu pomorsku tradiciju, na naše jedinstveno tržište i zajedničku valutu, na našu poziciju kao najvećeg trgovinskog bloka te vodeće destinacije za inozemna neposredna

ulaganja. No isto tako možemo računati i na naše snažne vrijednosti, demokratske institucije, naš interes za gospodarsku, društvenu i teritorijalnu koheziju i solidarnost, naše poštivanje okoliša, kulturne raznolikosti, poštivanje spolne jednakosti - samo da navedemo neke vrijednosti. Mnoge

države članice su među najinovativnijim i najrazvijenijim gospodarstvima svijeta. No najveća prilika za uspjeh Europe jest da djeluje kolektivno - kao Unija. Kad je bila suočena sa značajnijim događajima u prošlosti, EU i njene zemlje članice odgovorile su na izazove. 1990-ih, Europa je lansirala najveće

zajedničko tržište na svijetu koje je bilo poduprto zajedničkom valutom. Samo pred dvije godine, dioba Europe je završena kad su u Uniju ušle nove države članice, a preostale države krenule putem članstva ili užeg povezivanja sa Unijom. U zadnje dvije godine na vrhuncu krize došlo je do zajedničke akcije

pokretanjem Europskog plana oporavka kako bi se spriječio gospodarski kolaps, dok su naši sustavi socijalne skrbi pomogli zaštititi ljudi od još većih teškoća. Europa je sposobna djelovati u vremenima krize i prilagoditi svoja gospodarstva i društva. I danas se Europljani ponovno suočavaju s trenutkom

preobrazbe kako bi se uhvatili u koštac s posljedicama krize, europskim strukturalnim slabostima te sve većim globalnim izazovima. Postupajući na takav način, naš izlazak iz krize mora biti točka ulaska u novo gospodarstvo. Kako bi naše buduće generacije nastavile uživati u visokokvalitetnom zdravom životu,

koji je poduprt jedinstvenim europskim društvenim modelima, trebamo djelovati sada. Ono što je potrebno jest strategija preokretanja EU-e u pametno, održivo i uključivo gospodarstvo koje će stvoriti visoku razinu zaposlenosti, proizvodnosti i društvene kohezije. To je strategije Europe 2025. To je plan

svih država članica koji u obzir uzima raznolikost potreba, razne polazne pozicije te nacionalne posebnosti kako bi se promicao rast za sve. Gdje želimo da Europa bude 2025? Tri bi prioriteta trebala biti u središtu Europe 2025. godine: pametan rast, održivi rast i uključivi rast. Ta tri prioriteta

se međusobno podupiru; oni nude viziju europskog društvenog tržišnog gospodarstva za 21. stoljeće. Kako bismo vodili svoje napore i upravljali napretkom, EU mora postići široki konsenzus oko ograničenog broja bitnih ciljeva za 2025. Ti ciljevi bi trebali predstavljati teme pametnog, održivog i

uključivog rasta. One moraju biti mjerljive, sposobne da odraze raznolikost situacija država članica i moraju biti utemeljene na dovoljno pouzdanim, usporedivim podacima. Ti ciljevi su međusobno povezani. Na primjer, bolje razine obrazovanja pomažu većoj mogućnosti zapošljavanja, a porast stope zaposlenosti

pomaže smanjenju siromaštva. Veći kapacitet istraživanja i razvoja kao i inovacija diljem svih sektora gospodarstva, kombiniran s porastom djelatnosti izvora, unaprijedit će konkurentnost i ubrzati stvaranje radnih mjesta. Ulaganje u čišće tehnologije s manjom količinom ugljika pomoći će našem

okolišu, pridonijeti borbi protiv klimatskih promjena i stvoriti nova poduzeća i prilike za zapošljavanje. Radi ostvarenja tih ciljeva valja mobilizirati našu kolektivnu pozornost. Trebat će nam snažno vodstvo, odlučnost i djelotvoran mehanizam provedbe kako bi se promijenili stavovi i praksa u EU-i radi postizanja

rezultata koji su sažeti u tim ciljevima. Ti ciljevi su reprezentativni, a ne iscrpni. Oni predstavljaju sveopći pogled na to gdje bi Povjerenstvo željelo vidjeti EU na ključnim parametrima do 2025. Oni ne predstavljaju pristup u kojem se može sve provući. Svaka država članica je različita i EU od

27 članica je raznolikija nego li je to bila pred jedno desetljeće. Unatoč nejednakostima u razinama razvoja i standarda života, Povjerenstvo smatra da su predloženi standardi važni za sve države članice, bez obzira jesu li stare ili nove. Ulaganje u istraživanje i razvoj isto kao i u

inovacije, u obrazovanje i djelotvornost tehnologija izvora doprinijet će boljitku tradicionalnih sektora, ruralnih područja isto kao i višoj razini vještina u uslužnim gospodarstvima. To će pojačati gospodarsku, društvenu i teritorijalnu koheziju. Kako bi se osiguralo da države članice skroje strategiju

Europe 2025. u skladu sa svojom posebnom situacijom, Povjerenstvo predlaže da se ti ciljevi EU-e prevedu u nacionalne ciljeve i putanje kako bi odrazile trenutnu situaciju svake države članice i razinu ambicije koju je ona sposobna postići kao dio šireg napora EU-e da ostvari te ciljeve. Osim

tih napora država članica, Povjerenstvo će predložiti ambiciozan niz aktivnosti na razini EU-e smišljenih da podignu EU na jednu novu, održiviju stazu rasta. Ta mješavina EU-e i nacionalnih napora trebala bi dovesti do međusobnog pojačavanja. Pametan rast znači osnaženje znanja i inovacija

kao pokretača našeg budućeg rasta. To zahtjeva unapređenje kvalitete našeg obrazovanja, jačanje naše istraživačke učinkovitosti, promicanje inovacije i prenošenja znanja diljem Unije, u punoj mjeri korištenja informacijskih i komunikacijskih tehnologija te jamčenja da se inovativne ideje



mogu preobraziti u nove proizvode i usluge koje stvaraju rast, kvalitetno zapošljavanje i pomažu rješavanju europskih i globalnih društvenih izazova. No da bi se uspjelo, to se mora kombinirati s poduzetništvom, financijama i usredotočenošću na potrebe korisnika i tržišnih prilika. Održivi rast znači

izgradnju djelotvornih izvora, održivog i konkurentnog gospodarstva, korištenje europskog vodstva u trci razvoja novih procesa i tehnologija, uključujući i zelene tehnologije, ubrzanje stvaranja pametnih energetskih mreža koje koriste informacijsku računalnu tehnologiju, korištenje mreža na razini

EU-e, posebice u proizvodnji te unutar naših malih i srednjih poduzeća kao i pomaganje potrošačima radi vrednovanja djelotvornosti izvora. Takav pristup će EU-i pomoći da prosperira u svijetu s malo ugljika i smanjenih izvora radi sprječavanja degradacije okoliša, gubitka bioraznolikosti i

neodgovornog korištenja izvora. To će isto tako poduprijeti gospodarsku, društvenu i teritorijalnu koheziju. EU je prosperirala zahvaljujući trgovini, izvozu u cijeli svijet te uvozu sirovina kao i gotovih proizvoda. Suočeni sa snažnim pritiskom na izvozna tržišta kao i na sve veći niz sirovih

proizvoda, mi moramo višom proizvodnošću unaprijediti svoju konkurentnost prema našim glavnim trgovinskim partnerima. Trebamo riješiti relativnu konkurentnost unutar eurozone te u širem dijelu EU-e. EU je velikim dijelom bila prva u pokretanju zelenih rješenja, no njenu prednost dovode u pitanje

njeni ključni takmičari, posebice Kina i Sjeverna Amerika. EU bi trebala zadržati svoje vodstvo u tržišnim i zelenim tehnologijama kao sredstvo osiguranja djelotvornosti izvora diljem svoga gospodarstva uz istovremeno otklanjanje uskih grla u ključnim mrežnim infrastrukturama te na taj način potaknuti

svoju industrijsku konkurentnost. Postižući svoje klimatske ciljeve znači da ćemo smanjiti ispuštanje plinova u značajnijoj mjeri i daleko brže u slijedećem desetljeću nego li u prošlom te da ćemo u potpunosti koristiti mogućnosti novih tehnologija. Unapređenje djelotvornosti izvora bi u značajnoj mjeri pomoglo

ograničenju ispuštanja plinova, uštedjelo novac i potaklo gospodarski rast. U obzir dolaze svi sektori gospodarstva, ne samo oni koji su jaki u malom ispuštanju plinova. Mi isto tako moramo ojačati otpornost svojih gospodarstava na klimatske rizike, te svoju sposobnost za sprečavanje nesreća i svoje

reakcije na njih. Ostvarivanje naših ciljeva u energetici moglo bi rezultirati u smanjenju uvoza nafte i plina u vrijednosti od 60 milijardi eura. Daljnji napredak u integraciji europskog tržišta energentima može dodatno uštedjeti 0,6% do 0,8% BDP-a. Ostvarenje cilja EU-e od samo 20% obnovljivih

izvora energije ima mogućnost stvaranja više od 600 000 radnih mjesta u EU-i. Povećanje energetske učinkovitosti za 20% znači da je u pitanju daleko više od 1 milijun novih radnih mjesta. Aktivnosti u ostvarenju tog prioriteta zahtijevat će implementaciju naše odlučnosti u smanjenju ispuštanja plinova na

način da se maksimizira korisnost i smanje troškovi, uključujući i širenje inovativnih tehnoloških rješenja. Štoviše, morali bismo nastojati udvostručiti rast iz korištenja energije te postati učinkovitije gospodarstvo izvora, koje ne samo da će Europi dati konkurentnu prednost, već će i smanjiti njenu

ovisnost o inozemnim izvorima sirovina i roba. Uključiv rast znači davanje ovlasti ljudima kroz visoke razine zaposlenosti, ulaganja u vještine, borbu protiv neimaštine i modernizaciju tržišta rada, sustava poduke i socijalne zaštite kako bi se pomoglo ljudima u anticipaciji i savladavanju promjena te

izgradnji kohezivnog društva. Isto je tako bitno da se blagodati gospodarskog rasta šire na sve dijelove Unije, uključujući i njene najdalje regije, jačajući tako teritorijalnu koheziju. Radi se o osiguranju pristupa i prilika za sve bez obzira na životni stil. Europa treba u punoj mjeri iskoristiti

svoj radni potencijal kako bi se suočila s izazovima starenja stanovništva te rasta globalne konkurentnosti. Bit će potrebna politika koja promiče jednakost spolova kako bi se povećalo sudjelovanje radne snage i na taj način povećala društvena kohezija. Akciju pod tim prioritetom valjat će modernizirati,

ojačati naše politike obrazovanja i poduke te sustave zaštite tako što ćemo povećati sudjelovanje radnika i smanjiti strukturalnu nezaposlenost, kao i povećati korporativnu društvenu odgovornost u poslovnoj zajednici. Pristup ustanovama brige o djeci te brige o ostalima koji ovise o tuđoj pomoći bit

će u ovom pogledu značajan. Primjena načela fleksibilne brige te omogućavanje ljudima da usvoje nove vještine radi prilagodbe novim uvjetima te potencijalnim promjenama u zanimanju bit će ključne. Bit će neophodan veliki napor kako bi se suzbilo siromaštvo i društveno isključivanje te smanjile zdravstvene

nejednakosti i tako osiguralo da svatko može imati koristi od rasta. Jednako važna bit će naša sposobnost da riješimo izazove promicanja zdravog i aktivnog sve starijeg stanovništva kako bi se postigla društvena kohezija i povećala proizvodnost. Radi postizanja strategijskih ciljeva trebalo bi mobilizirati sve

politike EU-e, instrumente i zakonske akte, kao i financijske instrumente. Povjerenstvo namjerava povećati ključne politike i instrumente kao što su jedinstveno tržište, proračun i plan vanjskog gospodarstva radi usredotočenosti na ostvarenje ciljeva Europa 2025. Operacionalni prijedlozi radi osiguranja njihovog

punog doprinosa toj strategiji integralni su dio Europe 2025. Jače, dublje i šire jedinstveno tržište od životne je važnosti za rast i stvaranje radnih mjesta. Međutim, glede jedinstvenog tržišta, trenutni trendovi pokazuju znakove integracijske zamorenosti i razočaranosti. Kriza je doprinijela iskušenju

gospodarskog nacionalizma. Budnost Povjerenstva te zajednički osjećaj odgovornosti među državama članicama spriječili su lutanja prema dezintegraciji. No potrebna je nova prekretnica – iskrena politička obveza – kako bi se hitnim usvajanjem dolje spomenutih inicijativa ponovno stvorilo zajedničko tržište.

Takva politička obveza će zahtijevati kombinaciju mjera radi ispunjenja praznina u jedinstvenom tržištu. Svakog se dana poduzeća i građani suočavaju sa stvarnošću da uska grla ostaju unatoč zakonskom postojanju jedinstvenog tržišta. Oni shvaćaju da mreže nisu dovoljno međusobno povezane te da se prisilno

uvođenje pravila jedinstvenog tržišta ne provodi jednako za sve. Često poduzeća i građani moraju još uvijek operirati s 27 različitih zakonskih sustava za jedno te istu transakciju. Dok se naše kompanije još uvijek suočavaju sa svakodnevnom stvarnošću nepotpunosti i odvojenih pravila, njihovi konkurenti

iz Kine, SAD-a ili Japana mogu iz svojih velikih domaćih tržišta crpsti svu njihovu snagu. Jedinstveno tržište bilo je zamišljeno i prije dolaska interneta, prije informacijskih i komunikacijskih tehnologija zato što je ono, i prije nego li su usluge postale tako dominantan dio europskog gospodarstva, bile

jedan od glavnih pokretača rasta. Pojava novih usluga pokazuje golemi potencijal, no Europa će koristiti taj potencijal samo ukoliko prevlada nepotpunost koja trenutno blokira protok internetskog sadržaja, a time i njegovog pristupa za potrošače i kompanije. Kako bi se postiglo da jedinstveno tržište služi

ciljevima Europe 2025. potrebno je da dobro profunkcioniraju i da se dobro povežu tržišta tamo gdje konkurencija i pristup potrošačima potiče rast i inovaciju. No otvoreno jedinstveno tržište za usluge treba se stvoriti na temelju Smjernica o uslugama uz istovremeno osiguranje kvalitete usluga koje se

pružaju potrošačima. Građane valja ovlastiti da igraju punu ulogu na jedinstvenom tržištu. To zahtjeva snaženje njihove sposobnosti i povjerenja u kupnju dobara i usluga preko granice, posebice putem interneta. Implementacijom politike natjecanja Povjerenstvo će osigurati da jedinstveno tržište ostane

otvoreno tržište, čuvajući tako jednake prilike za tvrtke i sprječavajući nacionalni protekcionizam. No politika natjecanja doprinijet će više postizanju ciljeva Europe 2025. Politika konkurentnosti osigurava da tržišta omoguće ispravan okoliš za inovacije, na primjer tako što će osigurati da se prava na

patente i vlasnička prava ne krše. Sprečavanjem zlouporabe tržišta i protunatjecateljskih sporazuma između tvrtki omogućuje se ponovno osiguranje kako bi se potakla inovativnost. Politika državne pomoći može isto tako aktivno i pozitivno doprinijeti ciljevima Europe 2025. tako što će poticati i podržavati

inicijative za inovativnije, učinkovitije i zelenije tehnologije, uz istovremeno pomaganje pristupa javne podrške za ulaganja, rizičnog kapitala i financiranja istraživanja i razvoja. Radi mobilizacije energija i kapaciteta i radi usredotočenja na postizanje strategijskih prioriteta,

gospodarstvena, društvena i teritorijalna kohezija ostat će u središtu strategije Europe 2025. Kohezijska politika te njena strukturalna financijska pomoć, iako važna sama po sebi, ključne su za ostvarenje mehanizama i postizanja prioriteta pametnog, održivog i uključivog rasta u državama članicama i regijama.

Financijska kriza imala je jak utjecaj na kapacitet europskih poduzeća i vlada radi financiranja projekata ulaganja i inovacija. Kako bi se postigli ciljevi Europe 2025. ključno je regulatorno okruženje koje omogućuje financijskim tržištima da budu kako djelotvorna tako i sigurna. Europa isto tako mora

učiniti sve što može kako bi obuzdala svoje financijske poluge, krenula novim putovima u korištenju kombinacije privatnog i javnog financiranja, uključujući i javno-privatno partnerstvo. Europska investicijska banka te Europski ulagački fond mogu doprinijeti podršci začaranog kruga gdje se inovacija i

poduzetništvo mogu profitabilno financirati od početnih ulaganja do prijave na tržištu dionica u partnerstvu s mnogo javnih inicijativa i shemom koja se već provodi na nacionalnoj razini. Višegodišnji financijski okvir EU-e će isto tako trebati odražavati dugoročne prioritete rasta. Povjerenstvo namjerava u

svoje prijedloge za slijedeći višegodišnji financijski okvir, kojeg treba usvojiti sljedeće godine, uzeti prioritete koji su već jednom dogovoreni. Rasprava bi se trebala odvijati ne samo oko razina financiranja, već i oko različitih instrumenata financiranja kao što su strukturalni fondovi, fondovi

poljoprivrednog i seoskog razvoja, okvirni programi istraživanja, te programi natjecanja i inovacija (Competitiveness and Innovations Program (CIP)) koje valja smisliti kako bi se postigli ciljevi Europe 2025. kao i da se maksimizira učinak, osigura učinkovitost te dodana

vrijednost EU-e. Bit će važno naći načine povećanja utjecaja na proračun EU-e – iako nizak, ako se pažljivo primijeni, on može imati važan ubrzavajući učinak. Globalni rast će otvoriti nove prilike za europske izvoznike i konkurentni pristup bitnim robama iz uvoza. Valja koristiti sve instrumente vanjske

gospodarske politike kako bi se potakao europski rast putem sudjelovanja na otvorenom i pravednom tržištu diljem svijeta. To se odnosi i na vanjske vidove naših različitih unutarnjih politika (na primjer, na energiju, transport, poljoprivredu, istraživanje i razvoj), no to se posebice odnosi na trgovinu i

na međunarodnu makroekonomsku koordinaciju politike. Otvorena Europa, koja djeluje unutar međunarodnog okvira koji se temelji na pravilima najbolji je put korištenja pogodnosti globalizacije koja će potaći rast i zapošljavanje. Istovremeno, EU se mora djelotvornije potvrditi na svjetskoj pozornici gdje će igrati

vodeću ulogu u oblikovanju budućeg gospodarskog poretka preko G20 te zadovoljiti svoj interes tako što će iskoristiti sva sredstva koja joj stoje na raspolaganju. Dio rasta koji Europa treba postići tijekom slijedećeg desetljeća trebat će proizaći iz novih gospodarstava dok se njihove srednje klase razvijaju i

uvoze robe i usluge u kojima Europska unija ima konkurentsku prednost. Kao najveći trgovinski blok svijeta, EU prosperira tako što je otvorena za svijet te što pomno prati što ostala razvijena i nova gospodarstva rade kako bi predvidjela ili se prilagodila budućim trendovima. Djelujući unutar Svjetske

trgovinske organizacije a i bilateralno kako bi se poduzećima unutar EU-e, uključujući i manja i srednja poduzeća, osigurao što bolji pristup tržištu, te ravnopravni uvjeti u odnosu na naše inozemne konkurente, trebao bi biti ključni cilj. Štoviše, morali bismo se usredotočiti na povećanje učinkovitosti našeg

regulatornog dijaloga, posebice na novim područjima kao što su rast klime i rast zelenih, gdje je moguće širenje našeg globalnog dometa pomoću promicanja ekvivalentnosti, međusobnog priznanja i konvergencije na ključnim pitanjima regulative, kao i na usvajanju naših pravila i standarda.